Fr., Brüssel

Karlsruhe

r. 210. rchitekt, Gladebende im Kurhaus.

HoAm Sonntag abend fand im Kurhause ein Konzert Pareutsche Volksmusik und Volkshrhove b. Lee der" statt unter Mitwirkung des "Wiesbadener Fr., Wupperb inergesangvereins". Der Verein trat in statt-Fr., Elberfeld er Zahl auf und zeigte wieder in seinen Dareveningen Houngen, über welch prächtiges Stimmaterial er r., Brookings, Gügt. Zuerst kamen drei volkstümliche Männerre zu Gehör, Trunks "Deutschland, mein Deutsch-I", Weinzierls "Heute ist heut", und das alte -Gladbach Platenlied: "Kapitän und Leutenant", die alle Gladbach wungvoll gesungen wurden; ebenso fanden die el Reichspoet-kkslieder in allen Dingen eine gelungene WiederHotel be. Herr Berthold hielt seine Sängerschar mit in, London, Liffer Hand zusammen, und man erkannte überall Homburg-Kare echt musikalischen, künstlerischen Leiter. Eine ed., Traben albert und Wagner merskenten die Chervorträge. ed., Traben ubert und Wagner umrahmten die Chorvorträge.

Hospiz, Platier Heinz Berthold zeigte sich auch hier als

Fr., Modesto hesterführer von bedeutenden Qualitäten, der es

Nassestand, die klanglichen Gegensätze, Licht und Kottingbrung latten, auf das wirksamste herauszuarbeiten. Das Zum grorchester folgte seinem Leiter bereitwillig und hitekt, Köln, Ginte an dem Beifall der zahlreichen Zuhörer teil-Hr., Weiden Ginte an dem Beifall der zahlreichen Zuhörer teil-Hotel Amen.

ed., Köln, Har Das Abendkonzert am Montag bestritt das Sym-Doetinchem nieorchester des Deutschen Musikerverbandes Tauler der Leitung des Herrn Konzertmeister Schöne,

He sich wieder als temperamentvoller, ursprünglich eringhausen, gofindender Musiker zeigte. Neben den Ouvergen zu "Die lustigen Weiber" und "Orpheus in der Karlsruhe

bering., Esse erwelt", brachte das Programm noch die Fantasie

"Tosca", Melodien aus "Paganini" und den

enarzt Dr. Gr. missig angelegten "Norwegischen Künstler
rart Krneval" von Svendsen. Das Orchester folgte willig stein, Würzbo'er Zeichengebung seines Dirigenten, und spielte r. m. Fr., Köll packendem Schwung, der die zahlreichen Zuhörer Too starkem Beifall zwang. Zur Mitwirkung war Herr Zum fo Richter (Pistonvirtuose vom Frankfurter Rund-Hankorchester) herangezogen worden. Er besitzt eine don vorragende, technische Meisterschaft auf seinem rnberg Hote vurment, und bewies im Vortrag viel Gestaltungs-Hospiz, Plate It. Seine Darbietungen bedeuteten einen unge-Hospiz, Flacibten Genuss, und die Zuhörer forderten lebhaft in Schwafffaben, die auch bereitwilligst gespendet wurden.

# kwitz-Stolp us dem Kurhaus.

Gastspiel des "Kuban-Kosakenchores".

Wer russische Nationalmusik in höchster künstnhagen d Reichspod Sscher Vollendung hören will, wer eine der grössten meterdum Vsischen und in ihrer Vielseitigkeit nicht zu über-Londonder ffenden Konzertgesellschaften kennen lernen will, Londonder Henden Konzertgesellschaften kennen iernen win,
hete, Brooklyste nicht versäumen, das Konzert heute Mittwoch
vikte besuchen. In einem über zwei Stunden währenden bes. m. Phzert bieten diese Russen nicht nur ihre schönsten lks- und Soldatenlieder, geistlichen und weltlichen Zum esten Gesänge a cappella, also ohne jede Be-rerin, Liegn<sup>#+</sup>itung dar, sondern sie begeistern auch die Zuhörer Zen ch den Vortrag der besten Stücke für Balalaika-Fam, Glein hester und begleiten mit diesen russischen Stud., Boste tionalinstrumenten eine ganze Anzahl der geigenen Lieder.

## Englis Humor in der Musik,

San Francis Das Programm des Nachmittagskonzertes heute Hotwoch bringt unter Leitung von Kapellmeister Irthold "Humor in der Musik".

# Hospiz, Plantus Wiesbaden.

Charleston
Nas ts eine Sonderstellung einnahm. Ihre grossen Erthe Zur Sige dort ermutigten sie, ganze Abende mit ihrer
sow Milwade inst auszufüllen und gleich ihr erstes Auftreten im
Emscher, Zu nagertsaal in Wien war ein rauschender Erfolg. Vikte esbaden sieht dem Erstauftreten der Künstlerin 30. Juli im Kasino mit berechtigtem Interesse

deigh Name atter gesucht". Die Geschichte ist nach dem - Im Walhalla-Theater bringt man den Film München annenden Roman "Der geschlossene Ring" von ank Arnau gedreht und hat an dramatischer annkraft nichts verloren. Der Indizienbeweis spielt

Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf j. 20, die 60 mm breite Reklamezeile Rpfg. 40, die 64 mm breite Reklamezeile Rpfg. 50 u. 50, rinanz-, Vergnügungs- u. auswärtige Anzeigen Rpfg. 25, 60, 70 u. -. / Filr Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.

- Shrift- und Geschäftsleitung i Fernsprecher Nummer 23690, -......

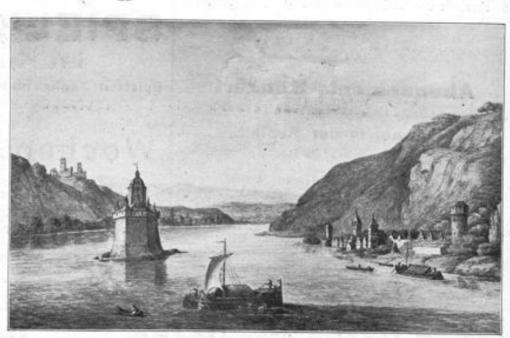
Mittwoch, 29. Juli 1931.

65. Jahrgang.

# Kunstausstellung: Land Nassau.

Die Ausstellung im Neuen Museum zeigt in vielen Aquarellen, Oelgemälden. Zeichnungen die landschaftliche Schönheit Nassaus und die Romantik in Landschaft und Städten. In mehreren Räumen finden sich auch Werke von Malern, Bildhauern und Baumeistern der Gegenwart in und aus Nassau.

Die Ausstellung, deren Besuch wir dringend empfehlen, ist täglich geöffnet von 10 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr am Montag nur von 11 bis 13 Uhr.



G. M. Kraus: Caub und die Pfalz im Rhein. Aus Wiesbadens schöner Umgebung.

hier in diesem Kriminalroman eine wichtige Rolle, der Ring schliesst sich durch ihn um den Verdächtigen nahtlos, aber im letzten Augenblick kommt unverhofft die Rettung. Die Regie von Carl Heinz Wolff arbeitet sehr geschickt und künstlerisch einwandfrei, sie wird durch Künstler wie Gerda Maurus, Rosa Valetti, Diehl, Harry Hardt und Harry Frank aufs delikateste unterstützt. Im Beiprogramm gefällt ausser dem Micky-Maus-Film der Kulturfilm Stambul, der die Märchenwelt des Orients in vortrefflichen Bildern festgehalten hat.



Kennen Sie schon den Heim·Siphon! Innerhalb 19Ninute können Sie sich

selbst alle Mineralmasser, Cimonade, kalte Enten, Sekt - kurz alle kohlensäurehaltigen Gefränkbequem, rasch und billig herstellen. Bassen Sie sich den Apparat poriühren!

Srich Stephan
XI. Durgstraße, Sche Häfnergasse

Der Ufa-Palast zeigt einen Film voll Romantik und Naturschönheiten: "Die Frau — die Nachtigall", Was diesen Film bemerkenswert macht, ist die Regie von Leo Lasko, die mit grosszügiger Ausstattung arbeitet. Prachtvolle Bilder sind ihm gelungen. Die Wirkung wird durch das Bildhafte wesentlich verstärkt, da sich die Handlung mehr um das Abenteuerlich-Romantische gruppiert. Im allgemeinen eine sympathische Darstellung, zumal unverfälschte Neger mitwirken (darunter ein Negerhäuptling, der sich als famoser Komiker entpuppt), die eine bewundernswerte Kamerabegabung mitbringen. Eine Handlung, die ans Theatralische und Sentimentale streift. Ausgezeichnete schauspielerische Leistungen vollbrachten Eugenie Kais Arowa als Perle des Südens, mit einer menschlich sympathischen Darstellung und der elegante und liebenswürdige Werner Fütterer. Zur wirkungsvollen Untermalung wurden Originalmelodien der Afrikaner verwendet.

Postreiseschecke, Die seit dem 1. Juni 1930 eingeführten Postreisescheckhefte bringen dem Reisenden gegen früher ganz erhebliche Vorteile. Sie können auf alle durch 25 (früher 100) teilbare Reichsmarkbeträge bis 2500 Mk, ausgefertigt werden. Anträge auf Ausstellung eines Postreisescheckheftes durch die Postscheckämter nimmt jede Postanstalt entgegen. Der Besteller zahlt den Betrag, auf den das Heft lauten soll, gleichzeitig mit Zahlkarte ein. Postscheckkunden können den Betrag auch aus ihrem Postscheckkonto auf das für sie anzulegende Reisescheckkonto überweisen. Nähere Auskunft an

den Schalter- und Auskunftstellen der Postanstalten. Das Postreisescheckheft wird der Person, für die es ausgestellt ist, gebührenfrei übersandt. Von seinen Reisescheckguthaben kann der Inhaber des Heftes bei jeder Postanstalt beliebige durch 25 teilbare Reichsmarkbeträge abheben. Als Ausweis dient ihm hierbei der im Postscheckheft angegebene behördliche Ausweis mit Lichtbild und eigenhändiger Unterschrift. Bei einem Höchstbetrag bis zu 1000 Mk, einschliesslich kann sieh der Inhaber des Postreises scheckhefts auch durch seine eigenhändige Unterschrift ausweisen, die er auf einem vom Postscheckamt dem Reisescheckheft beigefügten Unterschriftsblatt abzugeben hat. Für das Heft, das eine Gültigkeitsdauer von 3 Monaten hat, wird eine Einheitsgebühr von 1 Mk. erhoben. Auch bei den Bahnhofswechselstuben der Deutschen Verkehrskreditbank A.-G. werden Auszahlungen auf Postreiseschecke geleistet.

(Fortsetzung Seite 2,)

# Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Mittwoch?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr. Kurhaus 16 und 20 Uhr (Kuban-Kosaken-Chor). (Programme Seite 2.) Theater: Geschlossen.

Kinos: Film-Palast, Schwalbacher Str. 8: "Im Kampf mit der Unterwelt". Thalia, Kirchgasse: "Flachsmann als Erzieher".

Ufa-Palast, Wilhelmstr.: "Die Frau — die Nachtigall". Walhalla, Mauritiusstr.: "Tåter gesucht". Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10—13
und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger
(Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritzstrasse 54). — Altertumsmuseum. — Ausstellung "Land
Nassau", Neues Museum. — Theater-Ausstellung im
Foyer Grosses Haus 15—18 Uhr, Sonntags 10.30—13 Uhr
und 15—18 Uhr.

und 15-18 Uhr. Spielkasino im Kurhaus: Täglich ab 16.30 und ab 20.30

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autoomnibus nach Schierstein. — Neroberg Omnibus-linie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibus-linie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burgruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf (Bahnstat, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2. Dampferfahrten auf dem Rhein siehe besonderen Fahr-

plan (Verkehrsamt.) Rundflüge über Wiesbaden, Mainz, Rheingau ab Flughafen. Auskunft Tel. 595 61 Nebenstelle 222. Bootfahrten auf dem Kurhausweiher.

Strandbäder am Rhein: 8-20 Uhr. Luft- u. Sonnenbad: Unter den Eichen. Schlos: - 3esichtigung: 10-18 Uhr. Café- und Abendkonzerte: Café Europa, Café Maldaner, Tanz-Tee: Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr. Abends wird getanzt: Boccaccio täglich. Nassauer Hof

Samstag Hausball ab 21,30 Uhr.

Das Wetter: Fortbestand der unbeständigen Witterung, etwas wärmer.

Mittwoch, den 29. Juli 1931.

# Mittwoch, den 29. Juli 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

## Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Konzertmeister Rudolf Schöne

### Vortragsfolge:

- 1. Einzug der Gladiatoren, Marsch . . . J. Fucik 2. Lustspiel-Ouverture . . . . . . Kéler-Béla Spanischer Tanz,
- aus "Der Tribut von Zamora" . Ch. Gounod Der letzte Gruss, Lied für Trompete .
- Frühlingskinder, Walzer
   E. Waldteufel
   Fantasie aus "Die weisse Dame"
   F. Boieldieu

16 Uhr:

## Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

### "Humor in der Musik"

Leitung: Kapellmeister Heinz Berthold, Mainz

### Vortragsfolge:

- 1. A. Adam: Ouverture zu der komischen Oper Wenn ich König wär'".
- 2. A. Rubinstein: "Leben, Taten und Tod des Don Quixote", Charakterhumoreske (op. 87).
- a) R. Novacek: Scherzo für 8 Blasinstrumente,
   b) P Tschaikowsky: Tema russo für Streichorchester (aus op. 48).

**NORA GREGOR** 

Ch. Gounod: Trauermarsch auf eine tote Puppe.

5. O. Nedbal: Scherzo Caprice (op. 5).

6. Joh. Strauss: Perpetuum mobile. 7. Fr. Liszt: Chromatischer Galopp.

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

# Kuban-Kosaken-Chor

(26 Personen)

Leitung: Leonid Iwanoff

Chor — Balalaika-Orchester — Tänze.

Eintrittspreise: 1.50, 2.00, 3.00 Mk.

Besuchen Sie das

# SPIELKASINO

im Kurhaus Spielzeit: Täglich ab 16.30 Uhr u. ab 20.30 Uhr.

# Wochenübersicht

Donnerstag, den 30. Juli:
11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung des FrühKonzertes vom Kochbrunnen.

16 und 20 Uhr: Konzert.

Freitag, den 31. Juli:

11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.

16.30 Uhr: Konzert.

20 Uhr: "Heitere symphonische Musik".

Samstag, 1. August:

Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen, ich den Anm 11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung

Konzertes vom Kochbrunnen. 16 Uhr: Konzert. Ab 20 Uhr: Sommernachtsfest.

Ab 21.30 Uhr: Tanz im Freien. Sonntag, den 2. August:

11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen 11.30 Uhr: Promenade-Konzert im Kurg 16 Uhr: Konzert. 20 Uhr: Konzert "Wagner-Strauss".

# Auto-Ausflü

mit Kur-Autobussen und Postan (Nur bei Beteiligung von 8 Pen

Ziel der Fahrt	Fahrpreis	Abiahri Kurhas
	M	William
Mittwoch:	100	
Bad Münster am Stein	7.00	14.00
Römerkastell Saalburg, Bad Homburg	7.00	14.00
Frankfurt a. M. mit Stadt- rundfahrt	5.00	14.30
Hohlenfels, Scheidertal, Aartal	6.50	14.30
Täglich:	1	
Rund um Wiesbaden	3.00	10.00
Rund um Wiesbaden	3.00	15.00
mit Flughafen-Besichtigung einschl. Rundflug	7.75	

Belegen der Plätze durch: "Auto-Fahrkarten-Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 2800 Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telessowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Teleste, L., Frl., und 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Teleste, R., Frl., Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz daus, N., Fr. 25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedriche, E., Fr., (Challes & Co., Theatarkolonius, E., Fr., Co., Challes & Co., Theatarkolonius, E., Challes & Co., Theatarkolonius, E., Co., Challes & Co., Theatarkolonius, E., Co., Challes & Co., Theatarkolonius, E., Co., Challes & Co., Challes Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonger, E., Hr., Sund 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Takowitz, R., Alex Fromholz, Kranzplatz 3, Tel. 26 108.

Reffaurant

Borzügl.

Münchener Pichorrbrau

in dem entzückenden Lustspiel Hochstapler der Liebe UFA-PALAST

Urquell

Beine

Langg Her, A., Hr.

Wilhelmstrasse Beginn Wo.: 4, 6.15, 8.30; So.: 3, 5, 7, 917hr.



# BADHAUS ZUM SCHÜTZENHOF



Schützenhofstrasse 4. Thermalbäder mit Ruhegelegenheit von 8-13 und 15-18 Uhr. An Samstagen Badezeit bis 19 Uhr. Sonn- u. Feiertags geschlossen.

Keine Gebühr für Auslandsreisen bei den Vergnügungsreisen der Hamburg-Amerika Linie. Wie uns das hiesige Büro der Hamburg-Amerika Linie mitteilt, sind die Teilnehmer an den "Nordlandfahrten" und der "Atlantischen Inselfahrt" von der Gebühr von 100 Mk. auch für die Wochenendfahrten der Hapag mit den Dampfern "Resolute" und "Reliance" befreit. Mancher, der eine Auslandsreise geplant hat und die 100 Mk. Auslandsreisegebühr nicht bezahlen möchte, entschliesst sich nun vielleicht zu einer solchen Seereise mit einem Hapag-Dampfer. Diese Lösung erscheint selbstverständlich, denn die Seefahrer verzehren ihr Feriengeld ja auf deutschem

# Sport.

Tennisklub Blau-Weiss Wiesbaden. Mit der 4tägigen Juniorentennisfahrt meinte es das Wetter nicht gut. Der Sportfahrt, die unter der Leitung von Herrn Eigenbrodt erfolgte, werden weitere folgen. Wenn auch sportliche Enderfolge noch fehlten, so können die Junioren mit dem Ergebnis zufrieden sein. Die Sicherheit gegen fremde Gegner wird auch mit der Zeit eintreten und Erfolge werden nicht ausbleiben. Die meisten der Teilnehmer bestritten ihre ersten Wettkämpfe gegen Gegner, die bereits über Turniererfahrung verfügen. Während Blau-Weiss Limburg abgesagt hatte und in Mayen nicht gespielt werden konnte, wurde das Spiel gegen die 1. Mannschaft der Tennisvereinigung Bad Ems, die keine Juniorenmannschaft zur Stelle hatte und gegen die Junioren des Tennisvereins Koblenz, letztere wegen der schlechten Witterung nur teilweise durchgeführt. Die Wiesbadener unterlagen gegen Ems mit dem Ergebnis von 6:10 Punkten, 14:20 Sätzen und 165:182 Spielen. Das Ergebnis gegen 1. Mannschaft des Emser Klubs ist als recht gut anzusehen, zumal da in der Mannschaft auch noch ein sehr gut veranlagter Spieler von Rot-Weiss Berlin mitwirkte. Das Spiel gegen den Juniorenkreismeister der Tennisvereinigung Koblenz musste beim Stande 6:3 Punkten, 13:9 Sätzen und 114:109 Spielen zugunsten Koblenz abgebrochen werden. Das Rück-

spiel gegen Koblenz findet am Donnerstag auf der Blumenwiese statt. Am Freitag hat Blau-Weiss die Koblenzer gegen Grün-Weiss Biebrich verpflichtet.

Frankreich behält den Davis-Pokal, England in Paris mit 3:2 geschlagen. Frankreich hat den Davis-Pokal zum fünften Mal gewonnen. Diesmal war nicht Amerika, sondern Grossbritannien sein Gegner. Aber es wäre ungerecht, wenn man aus diesem 3:2-Ergebnis den Schluss ziehen wollte, dass Frankreich nun auch unter allen Umständen die beste Tennismannschaft der Welt zu stellen vermag. Die Engländer als Team boten unbedingt die geschlossenere Leistung, wehrten sich bis zum letzten Ball nach allen Kräften und hätten mit einer etwas glicheneren Doppelkombination wahrscheinlich auch den Davis-Pokal gewonnen. Frankreichs Sieg baut sich einzig und allein auf der Leistung eines Spielers, auf dem grandiosen, in der ganzen Welt unerreichten Tennis Henry Cochets auf. Er hat den Silbernen Pokal für sein Land sozusagen ganz allein gerettet.

## Aus anderen Bädern.

- Wildbad im Schwarzwald. Den Reigen der besonderen Veranstaltungen im August eröffnet das Tanzturnier um die Sommermeisterschaft von Süddeutschland, das am Samstag den 1. August im Kursaal ausgetragen wird. Am 2. August nachmittags Tanzturnierschau, am 3., 10., 17., 24. und 31. abends Symphoniekonzert, 7. Experimentalvortrag Fredo Marvelli, 8. letzte grosse Enzanlagenbeleuchtung, am 8., 15., 22. Kurhausball, 11., 18. und 25. Filmabende, 28. Bunter Abend des Landeskurtheaters. Im übrigen täglich mehrere Kurkonzerte und jeden Abend Vorstellung im Landeskurtheater. Jeden Mittwoch Tanzabend im Kursaal.

# Neues vom Tage.

- Eine Spielbank am Semmering. Das vor längerer Zeit zu einem gerichtlichen Vergleichsverfahren gezwungene Hotel Panhans am Semmering ist aus dem Eigentum des Michael-Konzerns öln-Deutz eines lettischen Finanzmannes über Hinbliels Hinblick auf die Spielbankpläne der Genfell, M., Hr., Semmering eine grosse Modernisierung und iemus, P., Hr staltung planen soll.

## Zur Unterhaltung am Kochbrusermann, E.,

Herman Anders Krüger zum 60. Ge (11. August). Der Dienter nat in Schall jeden Kämpfer-Buch (78.—82, Tausend) wohl jeden anieni de Capuns in seiner Jugend manchen wertvollen Riemsterdam fürs ganze Leben gegeben. Der Roman gehören, Ch. E., Hr nach 25 Jahren immer noch zu den besten us, G., Frl., Verscher gesamten Jugend- und Erzählungsliteratig Perski, E., Franch 25 Poman. (11, August). Der Dichter hat in seinem Gemenstram, C., Fortsetzung erschien der fesselnde Roman Krumbholtz", den Herman Löns begeistert enlersen, K., Hr. hat. Später folgten seine Lebenserinnerung iffer, A., Hr. i unter dem Titel "Sohn und Vater" erst iati, F., Hr. in wiederum ein Buch, welches seine Zeit übe Idig, K., Hr., wird, weil es nicht nur ein Kulturbild der Pol, Th. G., H. 50 Jahre gibt, sondern weil es den Werdendener, H., Hr., Ringenden ein Freund und Helfer in allen h. G., Hr. m. lagen ist. Es gehört mit zu den besten Weg do, C., Hr. m. der Gegenwart und liest sich wie ein spaliss, E., Hr. Le Roman. Als letztes Werk erschien die aufs nker, G. Th., regende Erzählung "Verjagtes Volk", eine Theing, K., Hr. Waldtragödie, nach geschichtlichen, im Sta3 zu Gotha aufgefundenen Unterlagen und Akinton, A. I., F

Amerika Sieger in der Schach-Oly Die Schach-Olympiade, die unter Beteiliguehfall, H., Hr., 19 Ländermannschaften seit zwei Wochen ausgetragen wurde, ist beendet. Olympauf, E., Fr. Jus wurde die Mannschaft der Vereinigten Staterreuznach wurde die Mannschaft der Vereinigten State verzagen 48 Punkten, Die Reihenfolge der übrigen ist: 3 kmr. L. Hr. F. A. Punkte, 3 mer. L. Hr. (der vorjährige Olympiasieger) 47 Punkte, 3 mer, L. Hr., choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 4, Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7. Punkte, 3 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 5. bis 7 mer, L. Hr., the choslowakei 46½, 4. Südslawien 46, 4. S land, Lettland, Schweden, je 451/2, 8. Öster 9. England 44, 10. Ungarn 39½, 11. Holl Begeselled at 9. England 44, 10. Ungarn 39½, 11. Holl segesellschaft, 12. Schweiz 34, 13. Litauen 30½, 14. Frankreit Onorati, New 15. Rumänien 28, 16. Italien 24, 17. Dänemalisegesellschaft, ührer: Hr. J. F. segesellschaft, rof. J. L. Russ

dem Na

chdruck au

Schluss aus

G., Fo., A., Hr. r F., Hr. R

n, A., Hr. smann. ]

nnesmann. esmann, C G., Hr. V mscheid ter, D. O. holt, A., Hr

nhott, A., I openhagen chicker, P., agen i. Wes or, K., Fri. enkhausen K., Hr., 8 Meulen, A. Meulen, E., Meulen, A.,

estim Meulen., E., dkton, F. V

er, J., Hr. S Ier, G., Hr.

r, M., Frl.,

ler, F., Hr., ler, P., Hr., Nagel, Fl.,

man, R., Fr ich, L., Fr., ert, E., Hr.

ton, S. T., H

sch, S., Hr. im, E., Frl., el, O., Hr. St

on, E., Frl.,

en.

tsfest.

reien.

sm Kochbrunner

-Strauss".

ahrpreis

7.00

7.00

5.00

6.50

3.00

7.75

nstrasse

3 und

ossen.

bergegangen

# ges-Fremdenliste.

Kochbrunnen ich den Anmeldungen vom 27. Juli 1931. Jebertragung de or dem Namen bedeutet: als Passant

angemeldet. chdruck auch auszugsweise verboten.) Schluss aus der gestrigen Nummer.)

### M.

onzert im Kurgussen, S., Hr., Hi,vet um Schwarz, Bock G., Fr., Easten A., Hr. m. Fr., Muinz Weisses Ross F., Hr. Rechtsanw, m. Fr., Brooklyn Viktoria-Hotel in, A., Hr. m. Fr., Huckhausen

und Postanesmann, Ck., Hr., Dr., Remscheid Viktoria-Hotel Viktoria-Hotel.

G., Hr. Verw. Dir. i. R. m. nscheid. Mart ster, D. O. H., Hr., Naosari Hotel Silvana Taunus-Hotel bolt, A., Hr. Prok. m. Fr. nhott, A., Hr. Prok. m. Fr.,

penhagen Metropole 14.00 chicker, P., Hr. Dr. chem. m. Fr., gen i. Westf. Taunus-Hotel or, K., Frl., Liverpool Hotel Berg icke, W., Hr. Gutsbes, m. Fr., 14.30 renkhausen K., Hr., Stuttgart Rose Grüner Wold Bellevne

Meulen, A., Fr., Bussum - Bell 14.30 Meulen, E., Frk, Lehrerin, Bussum Moulen, A., Frl. Musiklehrerin, Bellevue Bellevue 10.00 Meulen., E., Fri., Bussum 15.00 dkton, F. W., Hr. Chemiker, Banky Bellevue

Nassauer Hof ach, Hr. Dr. med. m. Fr., Remscheid

o-Fahrkarten-Ver, J., Hr. Stud., Green Lake, H. Nizza
28001 und 280c der, G., Hr. Ing. m. Fr., Fulda
strasse 56, Telebre, L., Frl., Cambridge
simstr. 42, Telebre, R., Frl., Cambridge
riedrich-Platz slaus, N., Frl., St. Louis
Kaiser-Friedrichre, E., Hr., Omaha
Theaterkolomber, E., Hr., Stromberg
Filiale Ring, Tekowitz, R. Z., Hr. Lehrer, New York
Hotel Reichspost-Reichshof
Rulsky, P., Hr., Kuto
Nassauer Hof ulsky, P., Hr., Kuto Nassauer Hof ege, O., Hr., Prok., Hamburg, Zentral-H., er, C. A., Hr. m. Fr., Diependee

Reffater, M., Frl., Lausanne Hotel Dahlhein Palast-Hotel Langgottler, A., Hr., Cincinnati Ros Ros Palast-Hotel Ros Ros Ros Ros Ros Hotel Dahlheim Palast-Hotel

tler, F., Hr., Berlin der, P., Hr., Jasenitz Hotel Berg Zentral-Hotel Zentral-Hotel

Nagel, Fl., Hr. Dir., Rotterdam .8.30; So.:3,5,7,9[ht Schwarzer Bock man, R., Frl., London Zentral-Hotel jich, L., Fr., Düsseldorf Grüner Wald ert, E., Hr. Planist, Bremen Bahnhofs-Pension

ton, S. T., Hr. m. Fr., Los Angeles

sch, S., Hr., Basel Hotel National im, E., Frl., Amerika Hotel el, O., Hr. Studienprof, m. Fam., Hotel Nizza Englischer Hof baum, T., Frl. Orthop, Turnlehrerin, ael-Konzern Colin-Deutz Ev. Hospiz, Platter Str. 2

äne der Grifell, M., Hr., Lahr Zur Sta Zur Stadt Ems

on, E., Frl., New York Quisisana Kochbru<sup>permann</sup>, E., Hr., Leipzig Neuer Adler zum 60. Geb

### P.

in seinem Gemenstram, C., Hr. m. Fr., Huckhausen wortvollen Rimsterdam Capel. C. V., Hr. m. Fr., Huckhausen Hotel Happel wertvollen Rimsterdam Taunus-Hotel Roman gehöfen, Ch. E., Hr., New York, Hotel Nizza den besten Lus, G., Frl., Worms

hlungsliter<sup>ati</sup> Perski, E., Frl., Rotterdam begeistert entersen, K., Hr. m. Fam., Kassel Schwarzer Bock

nserinneruns iffer, A., Hr. m. Fr., Kirn, Hansa-Hotel Vater" er att, F., Hr. m. Fr., Udine, Hotel Nizza ne Zeit übeldig, K., Hr., Köln Luisenhof lturbild der Pol, Th. G. Hr. Notar, Simmegatenele

len Werden ener, H., Hr., Dresden Nassauer Hofe er in allen h, G., Hr. m. Fr., Pulnitz Hotel Berg besten Wes do, C., Hr. m. Fr., St. Paulo, Nass, Hof vie ein spapss, E., Hr. Lehrer, Krofdorf, Luisenhof iden die auf

olk", eine Teping, K., Hr. Postdir, m. Fr., Bielefeld en, im Staap Schwarzer Bock gen und Ak<sup>nton</sup>, A. L., Frl., Topstown H. Nizza

Schach-Oly R.

Per Beteiliguishfall, H., Hr., Northeim Pariser Hofei Wochen Nassauer Hofei Nassaue

wochen Nassauer Hof Nassauer Hof et. Olymp auf, E., Fr. Justizrat m. Dienstmädchen, nigten Staa reuznach Hospiz z. hl. Geist ibrigen ist: John Hospis z. hl. Hr. Hr. Hamburg Mönchshof 6, 5. bis 7. pahart, H., Hr. m. Fr., Basel Bellevue 2, 8. Östern Hoskins, Brighton Hotel Nizza hospis z. hl. Hoskins, Brighton Hotel Nizza 4. Frankrei Onorati, New York Kaiserhof 7. Dänema Geesellschaft, 10 Pers, aus Rotterdam, ührer: Hr. J. Baker, Tilburg, Metropole egesellschaft, 10 Personen, Führer: Hr. rof, J. L. Russo, Amerika, Hotel Nizza

\*Reisegesellschaft, 15 Pers, aus Amerika, Führer: Hr. Dr. H. Breuer, Berlin

Englischer Hof \*Reisegesellschaft, 6 Personen, Führer: Hr. Th. Beach, London Palast-Hotel

Th. Beach, London Palast-Hotel
\*Reisegesellschaft, 16 Personen, Führer: Hr.
I. Tarnousy, New York Palast-Hotel
\*Reisegesellschaft, 10 Personen, Führer: Hr. B. Hartmann, Duisburg-Meiderich Hotel Dahlheim

\*Reisegesellschaft, 54 Personen, Führer: Hr. G. Mitchel, Baltimore \*Reisegesellschaft, 6 Personen, Führer: Hr., Dr. R. von Kurabkowski, Wien

Palast-Hotel \*Reisegesellschaft, 21 Pers. aus Schweden, Führer: Hr. Redereidir. Ch. M. T. Witte, Newark Taunus-Hotel Reppert, R., Fr. Dr., Rheinbreitbach

\*Richards, M., Hr. m. Fr., Utica Nassauer Hof Richmond, M., Frl., Augusta (Maine) Hotel Nizza

\*Rieff, A., Hr. m. Fr., 's-Gravenhage Hotel Berg \*Rokken, M., Frl., Amsterdam, Taunus-H. \*Rosenthal, F., Hr. Rechtsanw., Köln Hotel Reichspost-Reichshof Ross, Ch., Hr., London Schwarzer Bock Rothschild, B., Frl., Köln, Schwarzer Bock Rowe, W. C., Hr. Student, Boston

Metropole Rudelshe'm, S., Frl., Amsterdam Sanatorium Nerotal

Rüggeberg, L., Hr. m. Fr., Gevelsberg Hotel National \*Rüm, A., Hr. Lehrer, Krofdorf, Luisenhof Runzel, P., Frl., Elberfeld Evang. Hospiz, Oranienstr. 53 \*Rylaarsdan, M., Hr., Rotterdam

Evang, Hospiz, Platter Str. 2

Sachs, B., Hr., New York Hotel Nizza \*Sakonski, O., Hr., Marienburg, Hotel Berg Salm, L., Hr. m. Fr., Köln Pension v. Schuckmann

Sampon, M., Fr. Polizeiinspektrice, Hotel Berg s-Gravenhage Sands, J., Fr. m. 3 Töchter, Port Chester

Kaiserhof Satomi, J., Hr. Dr. med., Tokio Schwarzer Bock Schädlich, P., Hr. Lehrer m. Fr., Leipzig

\*Schauerle, H., Frl., Aachen Pariser Pariser Hof Schaulandt, K., Frl., Erfurt \*Schaus, W., Hr. Ing. m. Fr., Frankfurt a. M.

Einhorn Schelinsky, R., Hr. Fabr., Warschau Schwarzer Bock \*Scheyth, E., Hr. Stud., Heidelberg

Hotel Osterhoff \*Schiedmayer, G., Hr. Fabr., Stuttgart Viktoria-Hotel

\*Schleich, E., Hr., Oberstein Domhotel \*Schmahl, W., Hr. Dr. med, m. Fr., Köln Hotel Reichspost-Reichshof Schmieker, I. u. L., 2 Frl., New York Kaiserhof

\*Schmidt, F., Hr., Nürnberg Hotel Berg Schmidt, O., Fr., u. Frl, Lehrerin A. Schmidt, Erfurt Evang, Hospiz, Oranienstr. 53 \*Schmidt, J., Hr. Rent., Göttingen

Pariser Hof Schmidt, S., Frl. Lehrerin, Stettin Hotel Westminster

\*Schmidt, A., Fr., Mülheim a., d. Ruhr \*Schneider, Cl., Fri., Dortmund, Hotel Berg \*Scholl, L., Fr. Dr. med., Kaiserslautern

Scholl, I., Frl., Idar Würzburger Hof \*Schoppe, A., Hr. Reichsb.-Oberinsp. m. Fr., Zum Posthorn

\*Schreuvogel, J., Hr., Aufhofen Zum Posthorn \*Schröder, H., Hr. m. Fr., Wanne-Eickel

\*Schulte-Steinberg, H., Hr. Dipl.-Ing. m. Fr., Hagen i. W. Taunus-Hotel \*Schultheis, W. Hr., Zürich, Nassauer Hof \*Schultheis, W. Hr., Zürich, Nassauer Hof Schulz, A., Frl. Lehrerin, Traveminde Evang, Hospiz, Oranienstr. 53 \*Schumacher, P., Hr., Wahn Zum Falken \*Schumacher, H. u. K., 2 Frl., Wahn Zum Falken

Zum Falken Seefeld, G., Hr. m. Fr., Stolp Reselving, A., Hr. m. Fr., Elberfeld Römerbad

Pariser Hof Pariser Hof \*Seeling, A., Fr., Elberfeld Pariser Hof \*Seeling, K., Hr., Elberfeld Pariser Hof \*Seflano, J., Hr. m. Fr., Berlin Shah, Sh., Hr. Stud., Teheran

\*Shan, Sn., Rr., Stud., Teneran
Pension Margarethe
\*Shinca, K., Hr., Berlin
\*Siegmund, L., Frl., Frankfurt
Siekmeyer, F., Hr. Rent. m. Fr., Hüthum
(Kr. Rees)
Viktoria-Hotel (Kr. Rees) Vikto Simbauer, K., Frl., Frankfurt a. M.

Villa Margarethe \*Sladen, R. M., Hr. m. Fr., London Hansa-Hotel

\*Smith, St., Hr. m. Fr., Beckenham Vier Jahreszeiten \*Sinclair, K. u. G., 2 Frl., St. Paul

Soedin, R., Hr., Stockholm Pariser Hof \*Sommer, A., Hr. m. Fr., Brunohl Hotel Happel Spiegel, E., Frl., Dortmund Schwarzer Boek Spitzer, L., Frl. Stud., San José (Kalif.) Englischer Hof

Stahl, E., Hr., Würzburg Schwarzer Bock \*Stangenberg, O., Hr., Berlin, Zentral-Hotel \*v. Starosselsky, A., Hr. Rittm. a. D., Paris Nassauer Hof \*Stehman, E., Fr., Whealowsee Rose v. Steiger, C. F., Hr. Ing., London Metropole

Stengelin, A., Hr. Apotheker, Säckingen Goldener Brunnen

\*Stenger, Th., Hr. Oberforstmeister, Ebrach Zentral-Hotel \*Stern, W., Hr., Koblenz Nassau \*Stetter, Ph., Hr., Berlin Zentra \*Stieler, P. J., Hr., Dänemark Be Stocklen, E., Hr., Benzen Met \*Stöcker, C., Hr. m. Fr., Hammertal Nassauer Hof Zentral-Hotel Bellevue Metropole

Hotel Happel \*Strahe, R., Hr., Berlin Hotel Happe \*Stratmann, H., Hr. Facharzt Dr., Bottrop Hotel Happel

Hotel Berg Stutwell, G., Hr. m. Fr., Battle Creck Kaiserhof \*Sweet, L. B., Frl, Stud., New Brighton

Eden-Hotel Sylvester, J., Hr. Dir. m. Fr., London Schwarzer Bock

Telschow, H., Hr. m. Fr., Berlin, Kaiserhof \*Tertsch, F., Hr., Potsdam Bellevue \*Thal, E., Hr. Dr. med. m. Fr., Rodum

Hansa-Hotel \*Thuesen, L., Hr. m. Fr., Aarhuus (Dän.) Union Thurston, L., Frl., Cincinnati Kai Thurston, L., Frl. Lehrerin, Cleveland Kaiserhof

Hotel Nizza Til, C., Frl., Buenos Aires Metropole
\*Tiller, B., Hr., Berlin Hotel Berg
Tönnies, Kl., Fr., Horst-Emscher, Z. Bären
\*Torney, G., Fr., Chicago Rose Rose \*van Trigt, M., Hr. m. 2 Kindern,

Rotterdam Grüner Wald Tritschler, E., Hr. Major a. D. m. Fam., Stuttgart Goldener \*Tryfus, S., Hr., Heidelberg Turner, N., Hr. m. Fr., Savannah Goldener Brunnen Bellevue

Fürstenhof

\*Upoth, A., Hr. Dr. med., Essen, Hotel Berg \*Utting, F., Hr. Autor, New York Hotel Reichspost-Reichshof

\*Vall, J., Hr., Zagreb \*Verbeek, H., Hr., Amsterdam Hotel Berg

Vier Jahreszeiten \*Vermos, Th., Frl. Rotterdam Hotel Petri \*Verschuur, A. D., Hr. m. Fam., Rotterdam

Grüner Wald Vietor, E., Hr. Dr. m. Fr., Berlin-Wilmersdorf Kaiserhof de Visser, J., Hr. Oberstaatsanw. Dr. m. Fr., Haag-Schwarzer Bock

\*Wachtler, E., Hr. m. Fr., Glasgow, Einhorn \*v. Waldhausen, C., Hr., Ludwigsburg Taunus-Hotel

\*Waldron, Th. F., Hr. m. Fr., Menton, Rose \*Wambold, L., Hr. m. Fr., Düsseldorf Hansa-Hotel

\*Ward, W., Fr., Easton Rose \*Weber, E., Fr., Gelsenkirchen, Pariser Hof \*v. Wehren, J., Hr., Stromberg

\*Weilemann, R., Hr., Ebistedt, Hansa-Hotel \*Weimer, K., Hr., Frankfurt a. M. Zum Posthorn

Weinert, O., Hr. Dr. med. m. Fr., St. Petersburg Schwarzer Bo \*Weinmann, F., Hr. Bildhauer, Gunwald Schwarzer Bock

Neuer Adler Zentral-Hotel \*Weisheit, A., Frl., Köln

\*Weißelt, A., Fri., Koln Zentral-Hotel
\*Weiß, W., Hr., Gelsenkirchen, Z., Posthorn
\*Welkening, P., Fr., Hildesheim H. Berg
\*Wells, F. L., Fr., Chicago Rose
\*Welter, C., Hr., Berlin Hansa-Hotel
\*Wepp, M. T., Hr., London Hansa-Hotel
\*Werberger, F., Hr. Architekt, Köln Hansa-Hotel \*Wetzel, K., Hr., Dortmund

Hotel Berg Weyhausen, E., Fr. m. Tocht., Vegesack Goldener Brunnen \*Weiß, W., Hr., Gelsenkirchen, Z. Posthorn Wheaeter, A. K., Frl., Americus (Georgia) White, M., Frl., London

Hotel Nizza \*Whyte, Fl., Fr., Londonderry (Irland) Hansa-Hotel Widmann, M., Hr. Lehrer, Feuerbach

Pariser Hof \*Wiebinger, J., Hr., Gelsenkirchen, H. Berg \*Wienand, A., Hr. Dir. Dr., Sprendlingen Palast-Hotel

Lünen de Wilde, J., Hr. Zahnarzt m. Fr., Haarlem Metropole Williams, C., Frl., Gian Conway, Hotel Berg Wilson, E., Hr., London Schwarzer Bock Wineger, E., Hr. m. Fr., Grand Rapids Englischer Hof

Wolff, M., Hr. m. Fr., Trier, Schwarzer Bock Worre, L., Fr., Luxemburg Domhotel Wronkow, S., Hr. m. Fr., Johannisburg (W.-Pr.)

\*Wusran, O. M., Hr. Rent., Baltimore Zentral-Hotel

## Zahn, Th., Hr., Speyer Kölnischer Hof \*Zeitner, C., Hr., Lugano Hotel Berg \*Zimmer, H., Hr. Prok, m. Fr., Düsseldorf Grüner Wald Zinn, J., Hr. m. Fr., Hofheim i. Ts.

Weisses Ross "Zörb, K., Fr., Frankfurt a. M. Goldenes Kreuz

### Nach den Anmeldungen vom 28. Juli 1931.

Adler, A., Hr. Lehrer m. Fr., Templin (UM.) \*Aldod, M., Hr., Gotha Dotzheimer Str. 52 \*Aldod, M., Hr., Gotha Mönchshof \*Mulis von Altenburg Fr., Mechtang (Java) Palast-Hotel

Arnold, H., Fr., Godesberg Evang, Hospiz, Oranienstr. 53 Asbach, W., Hr. Dr., Rüdesheim, Metropole Asmuß, F., Hr. Oberlehrer, Leipzig Evang, Hospiz, Oranienstr. 58

Asmuß, M., Frl., Leipzig Evang, Hospiz, Oranienstr. 53

Mittwoch, den 29. Juli 1931.

\*de Bastard, C., Hr., Ing., Paris Hotel Reichspost-Reichshof

\*Baubach, H., Hr., Stuttgart Friedrichstr. 31

\*Beard, A., Ing., Glasgow \*Beechem, J., Hr., Bosch Hansa-Hotel

\*Becker, F., Fr., Juhl Hotel Petri Beevers, J. L., Hr. Stud., Gildersome Pension Jeanette \*Behrens, C., Hr. Reg.-Amtmann, Aurich

\*Bergmann, J., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M. Zur Stadt Biebrich \*Bierbrodt, W., Hr., Düsseldorf, Zentral-H. Bird, H., Hr. m. Fr., Boston, Hotel Regina Bohnert, W., Hr., Frankfurt a. M.

Schützenhof \*Bokkie, D., Hr., Amsterdam, Hotel Berg \*Bonacker, F., Hr., Pirmasens, Grüner Wald Bonts, G., Hr. m. Fr., Blerick Metropole \*Borkmühl, E., Hr. Prok. m. Fr., Elberfeld

Bosler, O., Hr. Pfarrer m. Fr., Vincennes ... Hotel Regina \*Bracher, M. u. E., 2 Frl., Meiningen

Zentral-Hotel \*Brady, M., Frl., New York \*Braum, A., Frl., Mannheim Palast-Hotel Schwalbacher Str. 69

\*Breuer, H., Hr. Ing., Saarbrücken Neuer Adler Bröker, C., Hr., Herne i. W., Kölnischer Hof \*de Bruyn, P., Hr. m. Fr., Amsterdam

Karlshof

\*Burg, A., Hr., Forst (L.) Mönchshof \*Burker, H., Hr., Waldbreitbach Hotel Reichspost-Reichshof \*Burkhoff, W., Hr. Bürgermeister, Bocholt Hansa-Hotel

\*Busch, E., Fr., Westerburg Zur Stadt Biebrich Bussinger, M., Hr., Stuttgart

### Schwarzer Bock C.

Cabsal de Zeballos, Cl., Frl., Buenos Aires \*Cebulla, M., Fr., Berlin Domhotel \*Christoffenen, C., Hr, stud. theol., Helleruß Evang. Hospiz, Platter Str. 2 Coppens, E., Fr., Hilversum, Hotel Dahlheim \*Croos, J. R., Fr., Glasgow Hansa-Hotel \*Cummings, A., Frl., New York Palast-H.

D. \*Dakelderpl, B., Hr. m. Fr., Kopenhagen Hotel Berg Dampewolff, A., Hr. Stud., New York Englischer Hof

\*Daut, E., Hr. m. Fr., Eisenach Union Dechand, W., Hr. Rechtsanw, m. Fr., Heinsberg Hospiz z. hl. Geist \*Dern, H., Hr., Gouda Taunus-Hotel \*Dittes, A., Hr., Görlitz Hotel Vogel Dittmann, K., Hr. m. Fr., Tungendorf Fremdenheim Koch \*Duch, H., Hr. Fabr., Cottbus, Grün. Wald

\*Falk, C., Hr. m. Fr., Larchmont Rose Falkenthal, E., Hr. Obering, m. Fam., Berlin-Dahlem Schwarzer Bock Berlin-Dahlem Schwarzer H Flaum, M., Fr., Warschau Franken, P., Hr. Dipl.-Kfm. Dr., Köln

Grüner Wald Gauer, H., Fri., Berlin Erathstr. 3

\*Geissler, J., Hr., Oberlahnstein Zur Studt Biebrich "Genten, C., Hr. m. Fr., St. Vitte Grüner Wald Gerritsen, E. M., Frk, Haag

Pension Imperial Goeke, H., Hr. Dr. Ing. m. Fr., Neheim Schwarzer Bock \*Goodfellow, Ch., Frl., Caatesville Hansa-H. Graap, W., Hr. m. Fr., Lübeck Kölnischer Hof

Grein, G., Hr., Krefeld Hotel Berg \*Grosser, A., Hr. Obering, m. Fam., Marktredwitz Gubisch, K., Hr. Postdir. m. Fr., Strehlen Goldenes Ross Luisenhof \*Guttmann, L., Hr. Dr. chem., Krakau

Gwein, O., Hr. Dr. med., Dublin Hospiz z. hl. Geist

"Hagenau, H., Frik, Amsterdam

Zum Falken \*Haker, F., Hr., Berkin, Schwalbach, Str. 69 \*Hale, H., Hr. m. Fr., s'Gravenhage

\*Hanley, E., Frå. New York Palast-Hotel Hans, H., Frå. Weilburg Zimmermannstr. 7 Hans, H., Hr., Zerban Zimmermannstr. 7 \*Heister, F., Hr., Haag Taunus-Hotel Herx, G., Hr. Dir., M.-Gladbach Hospiz z. hl. Geist

Hesse, V., Hr. Dr. med, Schiffsarzt, Hesse, V., Hr. Dr. med, Schrisser, S.,

Hamburg Rheinstr, S4

Hilken, W., Hr. m. Fr., Cochem Z. Posthorn

\*Hochrein, F., Hr., Coburg Z. Stadt Ems

Högfeldt, F., Frl., Chicago Englischer Hof

Högfeldt, B., Frl., Chicago Englischer Hof

### BARTEN-RESTAURANT "LESEVEREIN" Luisensfrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche

Gut bürgerliche Küche Naturreine Weine aus eigener Kellerel Gutgepflegte Biere Schönster Garten im Zentrum der Stadt

Bezugsprei Einzelne Numi

Hofmann, A., Hr., Tenn (Rhön)

Schützenhof \*Honies, M. M., Frk, England Evang. Hospiz, Platter Str. 2

\*Hopf, W., Hr., Strassburg, Friedrichstr. 31 Horg, M., Fr. m. Tocht., Oberhausen Kölnischer Hof Hoye, M. G., Fri., Hantford Metre "Hucklenbroich, P., Hr., Niederseßmar Metropole

ı.

Hotel Happel

\*Ibberson, F., Hr., New Field Nassauer Hof \*Iglauer, St., Hr. Schuhfabr. m. Fr., Burgkundstadt Grüner Wald

Jacobsen, W., Hr., Köln Vier Juhreszeiten "Jakob, M., Hr., London Joppen, N., Frl., Heinsberg Taunus-Hotel

Hospiz z. hl. Geist Jost, H., Hr. Ing. m. Fr., Philippsthal Kölmischer Hof Jung, F., Hr., Lich Zum Landsberg

 v. Kee, Th. J., Hr. Dir., Holst Zentral-H.
 \*Keir, R., Frk, Plumshard Eden-Hotel Eden-Hotel \*Keitel, L. u. I., 2 Frl., Rothwell

Taunus-Hotel Keller, A., Fril., Weida Rheingauer Str. 1 I. \*Kenndel, C., Hr. m. Fr., s'Gravenhage Taunus-Hotel

Kinnear, C., Hr. Ing. m. Fr., Edinburgh Hotel Regina Köppen, A., Frk., Berlin

Evang. Hospiz, Oranienstr. 53 \*Kolbe, M., Hr. m. Fr., Berlin Zur Stadt Biebrich Komnick, M., Frl., Elbing Goebenstr. 20 II

de Koning, F., Hr. Architekt m. Fr., Schwarzer Bock e Eden-Hotel Amsterdam \*Krause, M., Hr., Baltimore \*Kröger, J. B., Hr. m. Fr., Amsterdam Grüner Wald

\*Kroryk, V., Hr. Lehrer, Mühlau Zum Landsberg Kumm, A., Hr. Lehrer m. Fr., Templin Dotzheimer Str. 66 III

Lading, M., Frl., Mieste (Altmark) Kaiser-Friedrich-Ring 5 \*Langholz, H., Hr., Düsseldorf, Zum Falken Lau, M., Frl., Bad Wildungen Metropole \*Law, L., Frl., New York Palast-Hotel \*Lehmann, O., Hr. Rechtsanw. m. Fam. Grüner Wald St. Gallen

\*de Lempicka, K., Fr., Paris
\*Lenz, B., Frl., München Har
Lermott, J., Hr. m. Fr., Princeton Hansa-Hotel

Schwarzer Bock Leunenschloss, O., Hr. Apoth., Hagen i. W. Kölnischer Hof \*Ley, Ch., Hr., Huddes Tau \*Lister, A., Hr., New Field Nass Löbbe, W., Hr. m. Fam., Castrop Taunus-Hotel Nassauer Hof

Kölnischer Hof \*Löfvenmark, G., Hr. Pfarrer, Schweden Taunus-Hotel

Löhr, M., Frl. Lehrerin, Hamburg An der Ringkirche 9 H zur Löwen, W., Hr. Fabrikdir. m. Fr., Metropole \*Lommel, F., Hr., Wuppertal-Barmen Zur Stadt Biebrich

\*Lorentz, M., Frl., Frankfurt, Taunus-Hotel

\*Lowman, L. J., Hr. m. Fr., Cincinnati

\*Ludwig, F., Hr., Ulm (Donau), Neuer Adler \*Lüneburg, E., Hr., Berlin Zum Falken

\*Mackeny, W., Hr. Notar, Berlin Schwarzer Bock Mackeny, E., Hr. Bergassesor, Schöneberg Magedich, A., Hr. Advokat Dr., Warestin

Schwarzer Bock Magerstädt, E., Fr., Schweina (Thur.) Klarenthaler Str. 1

\*Mankenberg, E., Hr. Chemiker Dr., Hansa-Hotel Mann, R., Fr. m. Tocht., Fürfeld

\*Marder, E., Hr., Breslau, Rheinischer Hof \*Mathje, S., Hr., Amsterdam Hotel Berg \*Meil, F., Hr., Pirmasens Grüner Wald Meinen, G., Hr. Rent., Oldenburg

Bertramstr. 9 II Mellor, K. E., Frl. Lehrerin, Liverpool Privathotel Colonia \*Mentnich, Hr. Dr. med., Genf

Hotel Rheingold Mentz, C., Hr. Major a. D., Hannover Evang. Hospiz, Oranienstr. 53 \*Merz, J., Frl. Lehrerin, Mundolsheim

Friedrichstr, 31 \*Meyer, F., Hr., Braunschweig, Grün. Wald Moreau, Fl., Frl., Willimantie Metropole Mulders, M. N., Hr. m. Fam., Holland

Metropole Muschkat, M., Fr., Riga Sanatorium Dr. Arnold

Neefischer, G., Hr. m. Fam., Leutershausen \*Neureither, M., Fr., Weinheim, Gold. Ross \*Newson, M., Fr., Plumshead Eden-Hotel

\*Oordt, H., Hr., Haag Hansa-Hotel Oster, P., Hr. m. Fr., Ballestudo (Argent.) Weisse Lilien

\*Oster, F., Hr. Apoth., Frankfurt Friedrichstr, 31 \*Oswald, W., Hr. Weingutsbes., Gimbsheim Zur Stadt Biebrich

P.

\*Packard, L., Hr. Prof. m. Fr., Needham Eden-Hotel Paul, A., Frl., Bad Homburg Schützenhof Peters, B., Fr., Montabaur Taunusstr. 7 II links

\*Petersen, H., Hr. m. Schwester, Hotel Berg Kopenhagen Hotel Berg \*Pfeiffer, J., Hr., Tuttlingen, Grüner Wald Pfenniger, L., Fr., Oberlungwitz Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

Pieper, J., Fr., Buenos Aires Hotel Imperial Pifrement, H., Hr. m. Fam., Prenzlau Rheinstr. 84 I \*Poll, H., Hr. Syndikus, Köln

Pollack, H., Hr., Waldenburg Hotel Dahlheim

'Mc Quiston, J. C., Hr. m. Fam., Pittburgh

\*Rapp, A., Hr. Bankdir., Esslingen Grüner Wald \*Reisegesellschaft, 14 Pers, aus Amerika, Führer: Hr. T. Benincasa, Rom

Nassauer Hof \*Reisegesellschaft, 30 Pers. aus England, Führer: Hr. Dr. W. Schuckmann, Taunus-Hotel Reisegesellschaft, 9 Pers. aus Amerika,

Führer: Hr. Cl. Johnston, New York

Read, A., Frl., St. Andrews Privat-Hotel Colonia Redlich, Fr., Hilden Rauentholer Str. 20 Redlich, A., Hr., Hilden Rauenthaler Str. 20

Reichardt, B., Fr., Tübingen Evang, Hospiz, Platter Str. 2 Reinke, O., Hr. Reg. u. Kassenrat m. Fr., Lieguitz Klarenthaler Str. 2

Reitsma, W., Hr. m. Fr., Riennan Hotel Regina Reyenga, T., Hr. m. Fr., Amsterdam Schwarzer Bock

\*Rint, J., Hr. Ing., Marchin Luisenhof \*Robertson, I. L., Frl. Lehrerin, England Evang. Hospiz, Platter Str. 2 Rodenhuis, D., Frl., Utrecht

Pension Imperial Rohlfüz, B., Fr., Berlin Rohrer, H., Hr. Obering., Saarbrücken

\*Ruthenburg, F., Hr., Heidelberg Grüner Wald Ruwisch, W., Hr., Paderborn Rheingauer Str. 10 p.

S.

\*Salomon, L., Fr. m. Mutter, Begl. u. Chauffeur, Bochum Hotel National \*Sap, W., Hr., Gouda Taunus-Hotel Sasse, G., Schülerin, Mieste (Altm.)

Kaiser-Friedrich-Ring 5 Sauer, M., Hr., Pirmasens Grüner Wald \*Schellhase, O., Hr. Oberinsp. m. Fam., Hotel Petri Schnadt, R., Hr. Prok., Bochum Köln. Hof Schnadt, R., Hr. m. Fr., Bremen Zur Stadt Biebrich

\*Schröder, J., Hr. Lehrer m. Fr., Launsbaden Ev. Hospiz, Platter Str. 2 Schulhoff, K., Fr., Chicago Schwarzer Bock Schulte, F., Hr. Fabr. m. Fam., Stuttgart Schwarzer Bock

\*Schulz, O., Hr., Frankfurt a. M. Grüner Wald v. Schuylenburch, F., Hr., Wisch

Nassauer Hof \*Schwarz, C., Hr., Essen Grüne Schwarz, E., Hr., Berlin Weisse \*Schwedler, M., Hr. Lehrer, Oschatz Grüner Wald Weisses Ross Zum Landsberg

"Schwippert, M., Fr., 's Gravenhage Taunus-Hotel Schwinn, H., Hr., Frankfurt a.

Marktplatz 7 Schafer, Ph., Hr. m. Fr., Indianapolis Siiliman, R., Frl., New Canaan Eden-Hotel

\*Singer, J., Hr., Reims Hotel Berg \*Smerdon, G., Hr. m. Fr., Durhan, Eden-H. \*Smith, M., Fr., New York Nassauer Hof Sonderegger, O., Hr. Pfarrer, Wallenstadt Evang, Hospiz, Platter, Str. 2

\*Sonderegger, E., Hr., Zürich Evang, Hospiz, Platter Str. 2 \*Sondereggen, F., Frl., Wallenstadt Evang. Hospiz, Platter Str. 2 Spengler, Ch., Hr. Pfarrer, Grüml

Hospiz Z. \*Stahl, E., Hr., Dauborn- Gartente Stake, E., Frl., Duluth Steinberg, L., Hr. Dir, m. Fr., Köll

Steinberg, Ae., Frl., Köln

Steiner, H., Hr., Reims
Stevens, R., Hr., Deventer
Hotel Reichspost B

Basilia Stöckel, L., Fr., Berlin Stölting, E., Frl., Grossenaspe

An der Ringkin Stortenbeker, A. W., Hr. m. Fr., He by Fallen hohes

\*Straub, K., Hr., Amsterdam, Zun \*Stubbs, E., Fr., Frankfurt a. M., I Styberg, E., Frl., Chicago Englist \*Szukalski, K., Hr., Saarbrücken, I

T. \*Thiel, O., Hr. m. Fr., Gelsenkird Hotel Rin Geo Thymian, E., Hr., Köln Luxemed Geo Tieger, O., Hr., Bad Kösen M Timm, B., Fr., Hannover, Geisberg W Turner, W., Hr. Ing., High Wycon Es ist 120

In dem 1 \*Vackey, E., Hr., Rottwells Taunsau" im N \*Velhagen, A., Hr. Verlagsbuchhamstandene G Fr., Bad Oeynbausen Nassa J. J. von \*Viefhaus, W., Hr., Essen Grüß J. J. von \*Vincent, E., Frl. stud. theol., Klan ener Samm

Evang. Hospiz, Plate vel nun führ viskoper, E., Hr. Dir., Haag vel nun führ voigtmann, K., Hr. Oberregierung ehen die Vo Saarbrücken W.

\*Wachtelhausen, H., Hr. Konrekterst Genesung Wesermünde Griz sende fesselt
Walter, E., Fr., Königsberg Zwe mit Polyper
\*Walsh, A. E., Hr. m. Fr., Cape Td ist die Nym

\*Waterwiese, H., Hr., Gelsenkirchernt sie den Sc Neuchlinge waller \*Wahlmann, J., Hr., Frankfurt a. Il sie fühlen s Taubeh! es ertön

\*Weidel, M., Hr. Dr. jur., Breslatt das Rebeng Zur Stadt t das Rebeng Weike, H., Fr., Palm Beach Palversammelt si \*Weil, C. u. J., 2 Hrn., Hertogenbel im bunten der Hotel Reichspost B., es umschwig Weinrich K. Hr. Laar cher die krau

Weinrich, K., Hr., Laer

\*Weiss, H., Hr., Köln Zum II die Erinner Werner, W., Hr. Studienrat i. R., Ne da schlepp

\*Wiggen, H., Hr., Köln Friedrick Willems, L. C., Fr. m. Tocht., Ame

\*Willen, G., Fr., Ninea (Schwedes)

Williams, C., Frl., New Cornray thold bringt Privathote zweiten Tei
\*Wilson, A., Frl., New York Pall
\*Wilson, Th., Frl., New York, Pall
Wolfsohn, L., Frl., Berlin

Zinke, A., Hr. m. Fr., Greiz, Kölnig Für Montag \*Zühlsdorff, R., Hr. Studienrat, Schoole einen hoc

Weins Webers und Spiegelgass id de Loesch's in Weber und Spiegelgassid die I

Weltbekannt

Von jedem Fremden besucht dem Verst:

Bürgerliche Preise

Diner von Mk. 1.25 an

Weingrossbandlut Wiesbaden

Pilsner Urquell

Sieden hell u. dunkel . Bes. Jos.

Motel und Badhaus "Zwei Bou historischer Häfnergasse 12 Vollständig eme Jahrhundert

Fliessend kalles und warmes Wasser in allen Zimmer aus früheren Eigene Thermalquellen — Modern eingerichtele Basser aus früheren mit Ruhebetten — Mässige Preise — Bäder für Passettz gefördert

Mainzer Aktien Bierh schau dieser Mauergasse 4. Am Rathaus

Im Ausschank: Mainzer Aktien Doppelrad U-Das Haus der guten und preiswerten Naturreine Weine im Glas u. in Flas

Schön eingerichtete Zimmer in Südu. Südwest-Lage mit kalt u. warm fliessendem Wasser. Personenaufzug.

Hotel u. Badhaus

# Thermalbäder

auch an Passanten

eigene prämierte Quelle Grosse luftige Badehalle. Ruhegelegenheit.

Brillanten aus Pfandverkäufen Heute und folgende Tage großer, billiger Verkauf. Juwelen, Goldschmuck, Uhren Eduard Lapp, Taunusstr. 32,

Konzertdirektion Heinrich Wolf Friedrichstrasse 39,1 Fernsprecher 23225

Donnerstag, 30. Juli im Kasino Friedrichstrasse 22

Heiterer Abend

Deutsche Chansons. 2. Russische Volkslieder. Figurinen aus meinem Album: "Der Blaue Vogel in Grün" (Parodie). Die Russische Dorf-schöne. Jakie Coogan (Parodie). Am Flügel: Carl Breyer.

Karten zu Mk. 5.-, 3.-, 2.- und 1.- bei Wolff, Friedrichstr. 39, Engel, Wilhelmstr. 52, Stöppler, Rheinstrasse 41 und an der Abendkasse



trickels Itschhallen FLUSS- UND SEEFISCHE Geräucherte und marinierten Fische

FISCHKONSERVEN GEBRATENE FISCHE in unseren Bratereien Wagemannstrasse 17 Moritzstrasse 28 Zu jeder Tageszeit heiss a. d. Pfanne

Täglich frische Zufuhren

Bobbeschänkelche Röberstraße 39 Roberftrage 39 Die gemutlichfte Bierftube

Gartenlotal

Reichelbeän Duntel

Das vorzügliche Rulmbacher Bier

Inh. 28. Klapbobr

Hotel-Pension-Villa Esplanade

Sonnenberger Straße 30. Vornehme Fremdenpension. Freie, herr-liche Südlage. Aussicht auf Kurpark, Weiher und Kurhaus. Nähe vom Staatstheater und Kochbrunnen. Genuß des Kurkonzertes. Zimmer mit fließendem Wasser. Privatbad mit Toilette. Thermalbäder in je-der Etage. Zentralheizung. Lift. Mäßige Preise. Winterarrangement.

Dr. Wiggers Kurheim sanatorium Hochgebirge Der Kurhof 750 m Höhe Pens. M. 8 .- bis 13. Frühjahr und Herbst ermässigte Preise \* Pauschalkuren \* Näheres Prospekte

Jeder Fremde

fruher Bab Rreugnach

liest das

Badeblatt

\*de Weerd, G. C., Hr. m. Fr., Has nder und he Har in die Natur

cher die krar

Privathotekt 14.30 Uh zwar "Zwis

turgrossfilm

is der gehei ten und Wir Quelle prob rereiste Gas r denen er er findet une obten Weink antritt, wen ssmannshaus ıwan" in Öst

inpump" in ion, wer in hauses seine die Kelle iliensitze zu che öffnende Und wer au der steige h

iauses zu je ein an jenen öffnet und b findet. Dann r Fülle von

Neuer Inhaber: Wilh. Honecker, Kül

Verantwortlicher Schriftleiter: W. Müller, Wiesbaden. - Druck von Carl Ritter, G. m. b. H., Wiesbaden. - Verlag der Stadtverwaltung.